

Arrêté n° 1854 MEF du 8 mars 2022 relatif aux modèles et lieux d'apposition des affiches prévues aux articles LP. 310-1 et LP. 320-3 du code des débits de boissons

Paru in extenso au journal officiel n°20 N du 11/03/2022 à la page 5251 dans la partie Ministère des finances, de l'économie

Version en vigueur au 11/03/2022

Le ministre des finances, de l'économie, en charge de l'énergie, de la protection sociale généralisée, de la coordination de l'action gouvernementale et des télécommunications,
Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;
Vu l'arrêté n° 23-2018 APF/SG du 18 mai 2018 portant proclamation du Président de la Polynésie française ;
Vu l'arrêté n° 650 PR du 23 mai 2018 modifié portant nomination du vice-président et des ministres du gouvernement de la Polynésie française, et déterminant leurs fonctions ;
Vu le code des débits de boissons ;
Vu l'arrêté n° 717 PR du 17 septembre 2020 relatif aux attributions du ministre des finances, de l'économie en charge de l'énergie, de la protection sociale généralisée et de la coordination de l'action gouvernementale et des télécommunications,

Arrête :

Article 1er

L'affiche, d'un format de 29,7 cm x 42 cm, prévue par les articles LP. 310-1 et LP. 320-3 du code des débits de boissons, pour les débits de boissons à consommer sur place, reproduit le modèle figurant en annexe I du présent arrêté en langue française et en langue tahitienne.

Elle est apposée à l'intérieur de l'établissement, de manière à être immédiatement visible par la clientèle soit à proximité de l'entrée, soit à proximité du comptoir. L'affiche, d'un format de 29,7 cm x 42 cm, prévue par les articles LP. 310-1 et LP. 320-3 pour les débits de boissons à emporter, autres que les sites de vente en ligne, reproduit le modèle figurant en annexe II en langue française et en langue tahitienne.

Elle est apposée à l'intérieur de l'établissement de manière à être immédiatement visible par la clientèle, aux rayons présentant des boissons alcooliques ainsi qu'aux caisses enregistreuses de l'établissement.

Art. 2

L'affiche prévue par les articles LP. 310-1 et LP. 320-3 pour les sites de vente de boissons alcooliques en ligne, dont l'activité est assimilée à de la vente à emporter au sens de l'article LP. 120-3-II du même code, reproduit le modèle figurant en annexe III en langue française et en langue tahitienne. Le message d'information avertissant que la vente d'alcool est interdite aux mineurs de moins de 18 ans est affiché sur les sites de vente en ligne de boissons alcooliques, sur les pages d'accueil et de paiement. Ce message ne peut être modifié, il est fixe et visible. Son contenu ne peut pas être altéré.

Art. 3

Le ministre des finances, de l'économie, en charge de l'énergie, de la protection sociale généralisée, de la coordination de l'action gouvernementale et des télécommunications, est chargé de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au Journal officiel de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 8 mars 2022.

Yvonnick RAFFIN.

Annexes - Modèles d'affiches

MODÈLE D’AFFICHE A APPOSER DANS LES DEBITS DE BOISSONS A CONSOMMER
SUR PLACE (Art. LP 310-1 et LP 320-3)



**IL EST INTERDIT DE VENDRE DE L’ALCOOL A DES
MINEURS DE MOINS DE 18 ANS.**

La personne qui délivre la boisson peut exiger du client une preuve de sa majorité notamment, par la production d’une pièce d’identité.

Il est interdit d’offrir de l’alcool à titre gratuit à des mineurs dans les débits de boissons et tous commerces ou lieux publics.

Il est interdit de recevoir dans les débits de boissons des mineurs de moins de 16 ans qui ne sont pas accompagnés de l’un de leurs parents ou d’un majeur responsable

Code des débits de boissons : articles LP 320-1 et LP 320-2

**IL EST INTERDIT DE PROPOSER DES BOISSONS
ALCOOLIQUES A DES PRIX REDUITS PENDANT UNE
PERIODE RESTREINTE, « HAPPY HOUR », SANS
PROPOSER EGALEMENT SUR LA MEME PERIODE DES
BOISSONS SANS ALCOOL A PRIX REDUITS**

Code des débits de boissons : articles LP 130-1 et LP 450-4

**IL EST INTERDIT AUX DEBITANTS DE BOISSONS DE
DONNER A BOIRE A DES PERSONNES MANIFESTEMENT
IVRES OU DE LES RECEVOIR DANS LEURS
ETABLISSEMENTS**

Code des débits de boissons : article LP 430-2

**IL EST INTERDIT DE SE TROUVER EN ETAT D’IVRESSE
MANIFESTE DANS LES LIEUX PUBLICS**

Code des débits de boissons : article LP 430-2

MODÈLE D’AFFICHE A APPOSER DANS LES DEBITS DE BOISSONS A EMPORTER
AUTRES QUE LES SITES DE VENTE EN LIGNE (Art. LP 310-1 et LP 320-3)



**IL EST INTERDIT DE VENDRE DE L’ALCOOL A DES
MINEURS DE MOINS DE 18 ANS.**

La personne qui délivre la boisson exige du client une preuve de sa majorité, notamment par la production d’une pièce d’identité.

Il est interdit d’offrir de l’alcool à titre gratuit à des mineurs dans les débits de boissons et tous commerces ou lieux publics.

Code des débits de boissons : articles LP 320-1, LP 320-2

**IL EST INTERDIT DE VENDRE A CREDIT DES BOISSONS
ALCOOLIQUES**

Code des débits de boissons : articles LP 120-4 et LP 450-4

**IL EST INTERDIT DE SE TROUVER EN ETAT D’IVRESSE
MANIFESTE DANS LES LIEUX PUBLICS**

Code des débits de boissons : article LP 430-2

MODÈLE DE BANDEAU INFORMATIF DEVANT FIGURER SUR LES SITES DE VENTE EN
LIGNE (Art. LP 310-1 et LP 430-1)



Interdiction de vente de boissons alcooliques aux mineurs de moins de 18 ans

La preuve de majorité est exigée au moment de la vente en ligne

MODÈLE D’AFFICHE A APPOSER DANS LES DEBITS DE BOISSONS A CONSOMMER
SUR PLACE (Art. LP 310-1 et LP 320-3)



**‘ŌPANIHIA I TE HO’ORA’A ATU I TE ‘AVA
I TE TAMARI’I TI’AMĀ ‘ORE I RARO MAI I TE 18
MATAHITI**

la tītau te ta’ata ho’o ‘ava i te parau ha’apāpūra’a i te matahiti ti’amāra’a o vetahi ‘ē hōani na roto i te anira’a atu i tā na parau iho ta’ata.

‘Ōpanihia i te hōro’a tāmoni ‘ore i te ‘ava nā te mau tamari’i i ti’amā ‘ore tō rātou matahiti i roto ānei i te mau fare inura’a ‘ava, i te mau faretoa ānei e ho’o nei i te ‘ava aore ra i te mau vāhi ato’a e fa’ari’ihia ai te huirā’atira.

‘Ōpanihia i te fa’ari’i i roto i te mau fare inura’a ‘ava te mau tamari’i ti’amā ‘ore i raro mai i te 16 matahiti o te ‘ore e ‘āpe’ehia ra e te tahi ta’ata pa’ari ti’amā.

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 320-1 e LP 320-2

**‘ŌPANIHIA I TE HO’O MĀMĀ I TE ‘AVA I TE TAIME
« HAPPY HOUR », MĀ TE ‘ORE ATO’A E HO’O MĀMĀ I TE
INU ‘AVA ‘ORE I TAUA IHOĀ TAIME RA**

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 130-1 e LP 450-4

**‘OPANIHIA TE MAU FATU FARE HO’ORA’A ‘AVA I TE
HO’ORA’A ATU I TE ‘AVA NĀ TE TA’ATA O TEI TA’ERO
ROA I TE ‘AVA AORE RA I TE FA’ARI’IRA’A IA RĀTOU I
ROTO I TĀ RĀTOU MAU FARE HO’ORA’A ‘AVA.**

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 430-2

‘ŌPANIHIA TE TA’ATA TA’ERO ‘AVA I TE VĀHI TA’ATA

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 430-2

MODÈLE D’AFFICHE A APPOSER DANS LES DEBITS DE BOISSONS A EMPORTER
AUTRES QUE LES SITES DE VENTE EN LIGNE (Art. LP 310-1 et LP 320-3)



**‘ŌPANIHIA I TE HO’ORA’A ATU I TE ‘AVA
I TE TAMARI’I TI’AMĀ ‘ORE I RARO MAI I TE 18
MATAHITI**

Ia tītau te ta’ata ho’o ‘ava i te parau ha’apāpūra’a i te matahiti ti’amāra’a o vetahi ‘ē hōani
na roto i te anira’a atu i tā na parau iho ta’ata.

‘Ōpanihia i te hōro’a tāmoni ‘ore i te ‘ava nā te mau tamari’i i ti’amā ‘ore tō rātou matahiti
i roto ānei i te mau fare inura’a ‘ava, i te mau faretoa ānei e ho’o nei i te ‘ava aore ra i te
mau vāhi ato’a e fa’ari’ihia ai te huirā’atira.

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 320-1 e LP 320-2

‘ŌPANIHIA I TE HO’O TĀRAHU I TE ‘AVA

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 120-4 e LP 450-4

‘ŌPANIHIA TE TA’ATA TA’ERO ‘AVA I TE VĀHI TA’ATA

Putā ture no te mau fare ho’ora’a ‘ava : ‘īrava LP 430-2

MODÈLE DE BANDEAU INFORMATIF DEVANT FIGURER SUR LES SITES DE VENTE EN
LIGNE (Art. LP 310-1 et LP 430-1)



**ŌPANIHIA I TE HO'ORA'A ATU I TE 'AVA
I TE TAMARI'I TI'AMĀ 'ORE I RARO MAI I TE 18
MATAHITI**

Ia tītauhia te parau ha'apāpūra'a i te matahiti ti'amāra'a o vetahi 'ē hōani i te taime a ho'o ai 'o ia i te 'ava i ni'a i te tahua natirara.